

СХЕМА ЗА МОНТАЖ



EN: INSTALLATION MANUAL
DE: MONTAGEANLEITUNG
RO: MONTAGEGIDS
EL: ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
ES: GUÍA DE MONTAJE
IT: GUIDA DI MONTAGGIO
FR: GUIDE DE MONTAGE
RU: СХЕМА МОНТАЖА
SR: ŠEMA MONTAŽE
NL: MONTAGESCHEMA
HU: SZERELÉSI DIAGRAM
CZ: INSTALAČNÍ SCHÉMA
SK: SCHÉMA INŠTALÁCIE

ITEM NO: 24446
АРТИКУЛЕН НОМЕР: 24446

MONTESSORI 3IN1 LEARNING TOWER

ОБУЧИТЕЛНА ПОМОЩНА КУЛА 3В1 МОНТЕСОРИ



Обучителна помощна кула 3в1 с марка MONI TOYS е проектиран и произведен в съответствие с изискванията на европейската Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на играчките. Играчката отговаря на общите и специфични изисквания на хармонизираните европейски стандарти от серията EN 71: EN 71-1: 2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

The Montessori 3in1 Learning Tower by the "MONI TOYS" brand has been designed and produced in accordance with the requirements of the European Toy Safety Directive 2009/48/EC and meets the general and specific requirements of the harmonised European standards series EN 71: EN 71-1: 2014+A1: 2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

Manufactured for MONI TOYS in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.moni.bg



СГЛОБЯВАНЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ASSEMBLY AND SAFETY WARNINGS



NL: Het speelgoed wordt gedemonteerd geleverd en moet volgens het montageschema door een volwassene worden gemonteerd. Voordat u het speelgoed aan het kind geeft, moet u controleren of het goed in elkaar zit.

HU: A játék szétszerelve érkezik, és felnőtt általi összeszerelést igényel a csomagban található összeszerelési séma szerint.

CZ: Hračka je dodávána v demontu a vyžaduje sestavení dospělou osobou podle montážního schématu, které je součástí balení.

SK: Hračka je dodávaná v demonte a vyžaduje zostavenie dospelou osobou podľa montážnej schémy, ktorá je súčasťou balenia.

BG: Игралката се предлага разглобена и е нужно сглобяване от възрастен по схемата за монтаж. Преди да дадете игралката на детето, проверете стабилността на сглобяване.

EN: The toy is offered disassembled and it is necessary to be assembled by an adult following the scheme in the package. Check that the toy is firmly assembled before giving it to the child.

DE: Das Spielzeug wird zerlegt angeboten und muss von einem Erwachsenen gemäß der Abbildung in der Verpackung zusammengebaut werden. Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug stabil zusammengebaut ist, bevor Sie es dem Kind geben.

RO: Jucaria este oferita in mod dezasamblat si trebuie asamblata de un adult, in conformitate cu schema din ambalaj. Verificati daca jucaria este asamblata in siguranta, inainte de a o oferi copilului.

EL: Το παιχνίδι προσφέρεται αποσυναρμολογημένο και πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα σύμφωνα με το σχήμα στο πακέτο. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν το δώσετε στο παιδί.

ES: El juguete viene desmontado y requiere que un adulto lo ensamble de acuerdo al diagrama de ensamble. Antes de darle el juguete al niño, verifique que esté bien ensamblado.

IT: Il giocattolo viene fornito disassemblato e deve essere assemblato da un adulto secondo lo schema di montaggio. Controllare che il giocattolo sia ben assemblato prima di consegnarlo al bambino.

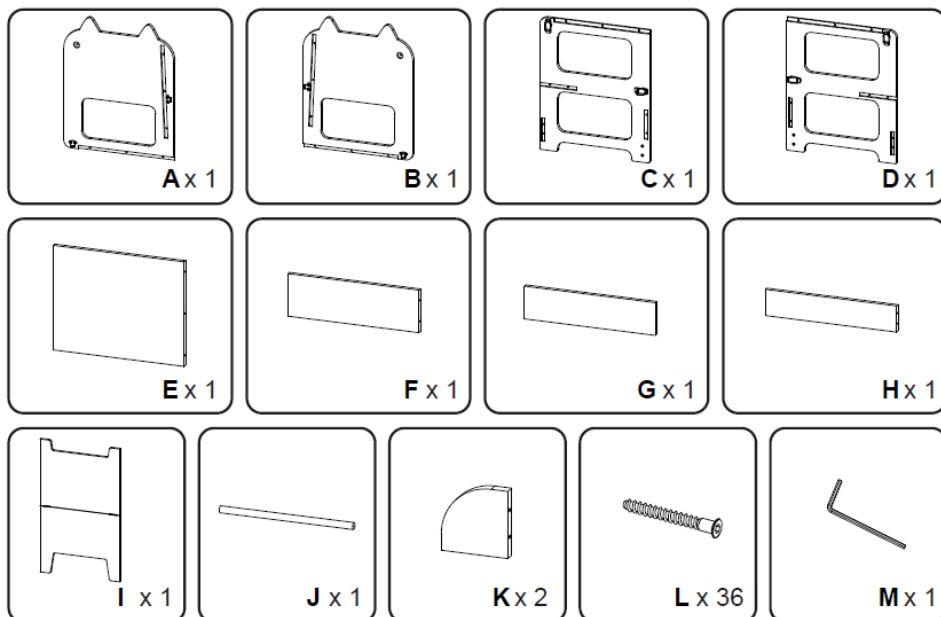
FR: Le jouet est livré démonté et doit être assemblé par un adulte selon le schéma de montage. Vérifiez que le jouet est bien assemblé avant de le donner à l'enfant.

RU: Игрушка поставляется в разобранном виде и требует сборки взрослым по схеме монтажа. Убедитесь, что игрушка надежно собрана, прежде чем давать ее ребенку.

SR: Igračka se isporučuje rastavljena i zahteva montažu od strane odrasle osobe prema šemi montaže. Proverite da li je igračka čvrsto sastavljena pre nego što je date detetu.

NL: Het speelgoed wordt gedemonteerd geleverd en moet volgens het montageschema door een volwassene worden gemonteerd. Voordat u het speelgoed aan het kind geeft, moet u controleren of het goed in elkaar zit.

Части/Parts list



EN: MONTESSORI 3in1 LEARNING TOWER

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

The design of the tower is inspired by the principles of Montessori pedagogy to develop children's independence and engagement in everyday tasks. The Montessori learning tower can be : a learning tower, a blackboard or a table with a chair.

LEARNING TOWER: As a learning tower, it offers your little ones the perfect boost to reach kitchen counters and tables, encouraging participation in family activities and fostering independence. Safety rails and a sturdy, slip-resistant design ensure your child's adventures are both safe and boundless.

BLACKBOARD: Flip the learning tower, and it transforms into a fun, interactive blackboard. Here, your child can express their thoughts, emotions, and creativity through drawings and writings, enhancing their fine motor skills, literacy, and artistic talents.

TABLE WITH A CHAIR: With a simple, intuitive design, the learning tower morphs into a child-sized table with a chair. Whether it's for snack time, crafts, or educational activities, this mode creates the perfect setting for focused learning and play.

WARNING!

- Suitable for children over the age of 36 months.
- For use only under adult supervision. Never leave the child unattended.
- Not suitable for children under the age of three. Intended use requires skills that the child does not normally possess under three years of age.
- After unpacking, remove and dispose of all packaging materials that are not part of the toy. Risk of suffocation!
- Product is for use by one child only. Maximum weight: 50 kg.
- It is intended for home use only.
- Use the tower only on a dry and flat surface to avoid accidents and injury to the child.
- Use this product only for its intended purpose, as described in this manual. Do not make improvements or changes over the product. This can lead to its incorrect work or to harming the user.

Important! The specifications and colors of the purchased product may differ from those illustrated on the packaging. The used materials and paint are safe and tested according to the latest European standards on toy safety.

PRODUCT CLEANING AND MAINTENANCE:

Clean regularly using a soft damp cloth! DO NOT use strong detergents, alcohol-based preparations (wet wipes) or ones with abrasive particles! Do not wash this toy in water. The blackboard is wiped with a dry cloth. Regularly check the main parts of the toy for damage. Discontinue using the toy if there are any damage, cracked or broken parts. Keep away from direct heat sources – open fire, heaters and cooking appliances. Protect the toy from the negative effects of external factors such as direct sunlight, rain and snow.

ВГ: ОБУЧИТЕЛНА КУЛА 381 МОНТЕСОРИ

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

Дизайнът на кулата е вдъхновен от принципите на Монтесори педагогиката за развитие на детската независимост и ангажираност в ежедневните задачи. Обучителната кула Монтесори може да бъде: помощна кула, черна дъска за рисуване или масичка със столче.

- ПОМОЩНА КУЛА: Дървената конструкция е специално проектирана за лесен и безопасен достъп на децата до кухненски плот, маса или мивка. Четиристранен паралел със стъпала осигурява безпроблемно качване и слизане и помага на детето да стои стабилно и сигурно на височината на кухненски плот, маса или мивка.
- ЧЕРНА ДЪСКА ЗА РИСУВАНЕ: Обърнете обучителната кула от другата страна и тя се превръща в забавна, интерактивна черна дъска.
- МАСИЧКА СЪС СТОЛЧЕ: Дървената конструкция лесно се преобразува в масичка с място за сядане, където детето може да рисува, да се храни или играе.

ВНИМАНИЕ!

- Подходящо за деца на възраст над 36 месеца.
- Да се употребява само под пряк надзор на възрастен.
- Неподходящо за деца под тригодишна възраст. Употребата по предназначение изисква умения, които детето обикновено не притежава под тригодишна възраст.
- След разпаковане премахнете незабавно всички опаковки, които не са част от играчката. Риск от задушаване!
- Продуктът е за употреба само от едно дете. Максимално допустимо тегло: 50 kg.
- Продуктът е предназначен за употреба само в домашни условия.
- Използвайте помощната кула само на суха и равна повърхност, за да се избегнат инциденти и нараняване на детето.
- Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в тази инструкция. Не правете подобрения или изменения по продукта. Това може да доведе до неговата неправилна работа или до нараняване на потребителя.

Важно! Спецификации и ценовете на закупения продукт може да се различават от тези, илюстрирани на опаковката. Използваните материали и бои са безопасни и са изпитани в съответствие с актуалните европейски стандарти за безопасност на играчките.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖКА:

Почиствайте редовно с помощта на мека влажна кърпа. НЕ използвайте силни детергенти, препарати на спиртна основа (мокри кърпички) или такива с абразивни частици. Не обливайте играчката с вода. Черната дъска за рисуване се забърсва със суха кърпа. Редовно проверявайте основните части на играчката за повреда. Не позволявайте на децата да играят с играчката, ако установите наличие на повреда, пукнатини или счупени части. Дръжте далеч от преки източници на топлина – открит огън, отоплителни и готварски уреди. Павете играчката от негативното въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, гъбж и сняг.

ES: TORRE DE APRENDIZAJE MONTESSORI 3en1

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡PRECAUCIÓN!

- Adecuado para niños mayores de 36 meses.
- Utilizar solo bajo la supervisión directa de un adulto.
- No es apto para niños menores de 3 años. El uso para el fin designado requiere habilidades que los niños menores de 3 años no poseen.
- Una vez completado el desembalaje, retire el embalaje y todos los materiales que no formen parte del juguete y man téngalos fuera de su alcance. ¡Riesgo de asfixia!
- El producto es para uso de un solo niño. Peso máximo admisible: 50 kg
- El producto está destinado a un uso en condiciones domésticas.
- Utiliza sólo sobre una superficie seca y plana para evitar accidentes y lesiones al niño.
- Utilice este producto únicamente para los fines previstos, tal como se describe en estas instrucciones. No realice mejoras ni modificaciones en el producto. Esto puede provocar un mal funcionamiento o causar lesiones al usuario.

¡Importante! Las características y los colores del producto pueden diferir de los mostrados en el embalaje. Los materiales y la pintura utilizados son seguros y probados según las últimas directivas europeas.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO:

No lavar este juguete en agua. Fregar con un paño suave, empapado con agua fría o caliente, pero no hirviendo. NO utilizar detergentes agresivos, detergentes a base de alcohol (toallitas húmedas) o detergentes que contengan partículas abrasivas. Limpia la pizarra con un paño seco. Asegúrese de manera regular que las partes principales del juguete no estén dañadas.

Si a la gona parte se daña, no use el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños. Mantener lejos de fuentes de calor directa- hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas. Proteger el juguete de los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, la lluvia y la nieve.

DE: MONTESSORI - LERNTURM FOR KINDER 3 INI

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

ACHTUNG!

- Geeignet für Kinder ab 36 Monaten.
- Nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen nutzen.
- Nicht geeignet für Kinder im Alter unter drei Jahren. Die bestimmungsgemäße Verwendung erfordert Fähigkeiten, die ein Kind unter drei Jahren in der Regel nicht besitzt.
- Entfernen und Sie vor Gebrauch all Verpack unselemente, die nicht zum Spielzeug gehören und machen Sie die für Kinder unzugänglich. Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist nur von einem Kind zu benutzen. Maximal zulässiges Gewicht: 50 kg.
- Das Produkt ist für den nur für den Gebrauch unter heimischen Bedingungen bestimmt.
- Verwenden Sie die Leiter nur auf einer trockenen und ebenen Fläche, um Unfälle und Verletzungen des Kindes zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Verwendungszweck, wie in dieser Anweisung beschrieben. Führen Sie keine Umbauten oder Änderung am Produkt aus. Dies kann zu unsachgemäßem Betrieb oder Verletzungen des Benutzers führen.

Wichtig! Die Spezifikationen und Farben des gekauften Produkts können von den Abbildungen auf der Verpackung abweichen. Die verwendeten Materialien und Farben sind sicher und gemäß den neuesten europäischen Richtlinien geprüft.

REINIGUNG DES PRODUKTS:

Das Spielzeug nicht ins Wasser tauchen. Reinigen Sie regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie KEINE starken Reinigungsmittel, Präparate auf Alkoholbasis (Feuchttücher) oder solche mit Scheuerpartikeln. Wischen Sie die Tafel mit einem trockenen Tuch ab. Überprüfen Sie regelmäßig die Hauptteile des Spielzeugs für Schäden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Spielzeug spielen, wenn Teile davon beschädigt oder abgenutzt sein. Halten Sie das Produkt von direkten Wärmequellen fern -offenem Kamin, Heizgeräten und Kochherden. Schützen Sie das Spielzeug vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.

EL: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Κατάλληλο για παιδιά άνω των 36 μηνών.
- Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Η προβλεπόμενη χρήση απαιτεί δεξιότητες που συνήθως δεν διαθέτει ένα παιδί κάτω των τριών ετών.
- Αφαιρέστε οποιοδήποτε πλαστικές συσκευασίες αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Κίνδυνος ασφυξίας!
- Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο από ένα παιδί. Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος: 50 κιλά
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Χρησιμοποιήστε τη σκάλα με προσαρμογέα μόνο σε στεγνή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε ατυχήματα και τραυματισμούς στο παιδί.
- Χρησιμοποιήστε τη σκάλα μόνο σε στεγνή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε ατυχήματα και τραυματισμούς στο παιδί.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για τον προορισμό του, όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες. Μην κάνετε βελτιώσεις ή τροποποιήσεις στο προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή τραυματισμό του χρήστη.

Σημαντικό! Οι προδιαγραφές και τα χρώματα του αγορασμένου προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που απεικονίζονται στη συσκευασία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Σκουπίστε με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με κρύο ή ζεστό, αλλά όχι βραστό, νερό. ΜΗ χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, παρασκευάσματα με βάση το αλκοόλ (υγρά μαντηλάκια) ή αυτά με λειαντικά σωματίδια. Σκουπίστε τον πίνακα με ένα στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά τα κύρια μέρη του παιχνιδιού για ζημιές. Μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας - ανοιχτές φλόγες, συσκευές θέρμανσης και μαγερέματος. Προστατέψτε το παιχνίδι από την αρνητική επίδραση εξωτερικών παραγόντων όπως το άμεσο ηλιακό φως, η βροχή και το χιόνι.

SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE PAŽNJA!

- Pogodno za decu stariju od 36 meseci.
- Koristiti samo pod direktnim nadzorom odrasle osobe.
- Nije pogodna za decu mlađu od 3 godine. Namenska upotreba zahteva veštine koje dca mlađa od 3 godine obično ne poseduju.
- Posle raspakiranja sklonite odmah sva najlonska pakovanja. Rizik od gušenja!
- Proizvod je namenjen samo za jedno dete. Maksimalna dozvoljena težina: 50 kg.
- Proizvod je namenjen za upotrebu samo u domaćim uslovima.
- Koristite merdevine jedino na suvom i ravnom površinom da biste izbegli incidente i ozledu deteta.

- Koristite ovaj proizvod samo prema nameni kako je opisano u ovom priručniku. Nemojte praviti poboljšanja ili modifikacije na proizvodu. To može dovesti do njegovog kvara ili do povrede korisnika.

Važno! Specifikacije i boje kupljenog proizvoda mogu se razlikovati od onih prikazanih na pakovanju.

ČIŠĆENJE PROIZVODA:

Brišite mekom krpom, navlaženom hladnom ili toplom, ali ne vrućom vodom. NE koristite jake deterdžente, preparate na bazi alkohola (vlažne maramice) ili one sa abrazivnim česticama. Redovno proveravajte glavne delove igračke za oštećenja. Prestanite da koristite ako pronađete kvar ili bilo kakvo oštećenje, pukotine, labave ili slomljene delove. Čuvajte dalje od direktnih izvoratoplate – otvorenavatra, grejalice, šporeti.Čuvajte igračku od negativnog uticajaspoljašnjih faktora kao što su direktna sunčevassetlosti, kiše i snega.

IT: TORRE MONTESSORI 3 IN 1

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Adatto a bambini di età superiore ai 36 mesi.
- Da utilizzare solo sotto la sorveglianza direttadi un adulto.
- Non adatto ai bambini di età inferiorea 3 anni. L'uso secondo la destinazione richiede abilità che il bambino di età inferiore ai tre anni non possiede abitualmente.
- Dopo aver disimballato il prodotto, rimuovere ed eliminare la confezione ed altri componenti non facenti parte del giocatto. Rischio di strangolamento!
- Il prodotto deve essere utilizzato da un solo bambino. Peso massimo consentito: 50 kg.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Utilizzare solo su una superficie asciutta e piana per evitare incidenti e lesioni al bambino.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, come descritto nelle presenti istruzioni. Non apportare miglioramenti o modifiche al prodotto. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o provocare lesioni all'utente.

Importante! Le specifiche e i colori del prodotto acquistato possono differire da questi illustrati sull'imballo. I materiali usati e la vernice sono sicuri e testati secondo le più recenti direttive europee.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Non lavare questo giocattolo in acqua. Pulire con un panno morbido, leggermente inumidito con acqua fredda o calda, ma non bollente. NON utilizzare detergenti aggressivi, prodotti a base di alcol (salviette umidificate) o tali contenenti particelle abrasive. Il tavolo da disegno nero viene pulito con un panno asciutto. Controllare periodicamente le parti principali del giocattolo per danni. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dala portata dei bambini.Tenere lontano da fonti dirette di calore - focolaio, apparecchi di riscaldamento e apparecchi di cottura. Proteggere il giocattolo dall'impatto negativo di fattori ambientali come la luce diretta del sole, pioggia e neve.

FR: TOUR D'APPRENTISSAGE MONTESSORI 3 EN 1

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

ATTENTION !

- Convient aux enfants de plus de 36 mois.
- À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. L'utilisation prévue nécessite des compétences que l'enfant ne possède habituellement pas avant d'atteindre l'âge de trois ans!
- Avant de donner ce jouet aux enfants, retirez l'emballage et tous les matériaux qui ne font pas partie de jouet.Risque d'étranglement !
- Le produit est conçu pour être utilisé par un seul enfant. Poids maximal autorisé : 50 kg.
- Le produit n'est conçu que pour un usage au domicile.
- N'utilisez sur une surface sèche et plane afin d'éviter les accidents et les blessures à l'enfant.
- Utilisez ce produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu, tels que décrits dans cette notice. N'apportez aucune amélioration ou modification au produit. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit ou blesser l'utilisateur.

Important ! Les spécifications et les couleurs du produit acheté peuvent différer de celles illustrées sur l'emballage. Les matériaux et les peintures sont sûrs et testés conformément aux dernières directives européennes.

NETTOYER LE PRODUIT :

Ne pas submerger le jouet dans l'eau. Essuyez avec un chiffon doux imbibé d'eau froide ou tiède, mais non bouillante. N'UTILISEZ PAS de détergents puissants, de préparations à base d'alcool (lingettes humides) ou contenant des particules abrasives. Le tableau de craie est essuyé avec un chiffon sec. Vérifiez régulièrement que les pièces principales du jouet ne sont pas endommagées. Ne laissez pas les enfants jouer avec le jouet si certaines parties sont endommagées ou usées. À tenir à l'écart des sources de chaleur directes – feu ouvert, appareils de chauffage et cuisinières.Protégez le jouet de l'impactnégatif de facteursexternes tels que la lumièredirecte du soleil,la pluie et la neige.

RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. ATENȚIE!

- Potrivit pentru copii cu vârsta de peste 36 luni.
- A se folosi doar sub directă supraveghere de către un adult.
- Nu este potrivit pentru copii cu vârsta de până la trei ani. Utilizarea produsului cum este prevăzut necesită abilități pe care un copil obișnuit cu vârsta de sub 3 ani nu le stăpânește.
- Înainte să îi oferiți copilului dvs. jucăria, îndepărtați și aruncați toate materialele folosite la ambalare care nu fac parte din jucărie și nu le lăsați la îndemână copiilor. Există riscul de sufocare!
- Produsul este destinat utilizării numai unui copil. Greutate maximă admisă: 50 kg.
- Produsul este destinat numai pentru uz casnic.
- Utilizați numai pe o suprafață uscată și plană, pentru a se evita accidentarea și rănirea copilului.
- Utilizați acest produs numai conform destinației, așa cum este descris în această instrucțiune. Nu aduceți îmbunătățiri sau modificări produsului. Acest lucru poate cauza funcționarea defectuoasă sau rănirea utilizatorului.

Important! Specificațiile și culorile produsului achiziționat poate diferi de cele pe ambalaj.

CURĂȚAREA PRODUSULUI:

Nu spălați jucăria în apă. Ștergeți cu o cârpă moale, umezită cu apă rece sau caldă, dar nu cu apă clocotită. NU folosiți detergenți puternici, substanțe pe bază de alcool (servetele umede) sau cu particule abrazive. Tabla este ștersă cu o cârpă uscată. În mod recurent piesele de bază ale jucăriei pentru defecțiuni. Dacă vreuna dintre componentele jucăriei este deteriorată, nu o folosiți și nu o lăsați la îndemâna copiilor. Țineți departe de surse directe de căldură – foc deschis, aparate de încălzire și aparate de gătit. Evitați expunerea jucăriei la impactul negativ al factorilor externi precum lumina solară directă, ploaie sau zapadă.

RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК. ВНИМАНИЕ!

- Подготовит для детей старше 36 месяцев.
- Использовать только под непосредственным наблюдением взрослых.
- Не подходит для детей младше трех лет. Для предполагаемого использования требуются навыки, которыми ребенок обычно не обладает в возрасте до трех лет.
- После распаковки немедленно удалите пластиковую упаковку. Опасность удушья!
- Продукт предназначен для использования только одним ребенком. Максимально допустимый вес: 50 кг.
- Изделие предназначено только для домашнего использования.
- Используйте только на сухой и ровной поверхности, чтобы избежать несчастных случаев и травм ребенка.
- Используйте этот продукт только по назначению, как описано в этой инструкции. Не вносите улучшений или модификаций в изделие. Это может привести к неисправности или травме пользователя.

Важно! Технические характеристики и цвета приобретаемого продукта могут отличаться от указанных на упаковке.

ОЧИСТКА ПРОДУКТА:

Протрите мягкой тканью, смоченной холодной или теплой водой, но не кипящей. НЕ используйте сильные моющие средства, препараты на спиртовой основе (влажные салфетки) или средства с абразивными частицами. Доска протирается сухой тряпкой. Регулярно проверяйте основные части игрушки на предмет повреждений. Прекратите использование, если вы обнаружили неисправность или наличие повреждений, трещин или сломанных деталей. Беречь от прямых источников тепла – открытого огня, отопительных приборов и кухонных приборов. Защитите игрушку от негативного воздействия внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, дождь и снег.

NL: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE WAARSCHUWING!

- Het product is geschikt voor kinderen ouder dan 36 maanden.
- Alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
- Niet geschikt voor kinderen onder de drie jaar. Beoogd gebruik vereist vaardigheden die een kind gewoonlijk niet bezit onder de leeftijd van drie.
- Verwijder vóór gebruik de verpakking en alle bevestigingsmaterialen die geen deel uitmaken van het speelgoed en houd deze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar!
- Het product is geschikt voor gebruik door slechts één kind. Toegestaan maximaal gewicht: 50 kg.
- Het product is bedoeld enkel voor gebruik binnenhuis.
- Gebruik dit product alleen waarvoor het bedoeld is, zoals beschreven in deze instructies. Breng geen verbeteringen of wijzigingen aan het product aan. Hierdoor kan het apparaat defect raken of de gebruiker gewond raken.

Belangrijk! De specificaties en kleuren van het gekochte product kunnen afwijken van de afbeeldingen op de verpakking. De gebruikte materialen en verf zijn veilig en getest volgens de laatste Europese richtlijnen.

REINIGING VAN HET PRODUCT:

Het speelgoed niet in water onderdompelen. Veeg af met een zachte doek die is bevochtigd met koud of warm, maar niet kokend water.

Gebruik GEEN sterke reinigingsmiddelen, preparaten op alcoholbasis (natte doekjes) of reinigingsmiddelen met schurende deeltjes. Het schoolbord wordt afgeveegd met een droge doek. Controleer het speelgoed regelmatig op slijtage en eventuele beschadigingen. Laat kinderen niet met het speelgoed spelen als delen ervan beschadigd of versleten zijn. Reiniging van Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open vuur, kachels en kooktoestellen. Bescherm het speelgoed tegen de negatieve invloed van externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw. product: Veeg af met een zachte doek die is bevochtigd met koud of warm, maar niet kokend water.

HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZI FIGYELEM!

- Alkalmas 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára.
- Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- Nem alkalmas három év alatti gyermekek számára. A rendeltetésszerű használatához olyan készülékekre van szükség, amelyekkel egy három év alatti gyermek általában nem rendelkezik.
- Kicsomagolás után azonnal távolítsa el minden olyan csomagolóanyagot, amely nem része a játéknak. Fulladásveszély!
- A terméket csak egy gyermek használhatja. Maximális megengedett súly: 50 kg.
- A termék kizárólag háztartási használatra készült.
- Ezt a terméket csak a használati utasításban leírt rendeltetésének megfelelően használja. Ne végezzen fejlesztéseket vagy módosításokat a termékben. Ez hibás működést vagy a felhasználó sérülését okozhatja.

Fontos! A megvásárolt termék specifikációi és színei eltérhetnek a csomagoláson feltüntetettől. A felhasznált anyagok és festékek biztonságosak és a jelenlegi európai játékbiztonsági szabványoknak megfelelően tesztelték őket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Rendszeresen tisztítsa puha, nedves ruhával. NE használjon erős tisztítószerkeket, alkohol alapú készítményeket (nedves törölkendőket), vagy olyanokat, amelyek súroló hatású részecskéket tartalmaznak. Ne öntsön vizet a játékra. A táblát száraz ruhával letöröljük. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a játék fő részei nem sérültek-e. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a játékkal, ha sérülést, repedést vagy törött alkatrészt találnak. Közvetlen hőforrásoktól – nyílt lángtól, fűtő- és főzőberendezésektől – távol kell tartani. Védje a játékot az olyan külső tényezők negatív hatásától, mint a közvetlen napfény, eső és hó.

CZ: DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

POZOR!

- Nevhodné pro děti do tří let. Zamýšlené použití v souladu s původním určením výrobku vyžaduje dovednosti, které dítě do tří let běžně nemá.
- Používat pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.
- Po rozbalení ihned odstraňte všechny obaly, které nejsou součástí hračky. Nebezpečí udušení! Důležité! Specifikace a barvy zakoupeného produktu se mohou lišit od vyobrazení na obalu. Použité materiály a barvy jsou bezpečné a byly testovány v souladu s aktuálními evropskými normami o bezpečnosti hraček.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Pravidelně čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE silné čisticí prostředky, přípravky na bázi lihu (vlhké ubrousky) nebo přípravky s abrazivními částicemi. Hračku nepolévejte vodou. Pravidelně kontrolujte hlavní části hračky, zda nejsou poškozené. Nenechávejte děti hrát si s hračkou, pokud zjistíte poškození, praskliny nebo rozbité části. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných a kuchyňských spotřebičů. Chraňte hračku před negativními vlivy vnějších faktorů, jako je přímé sluneční světlo, déšť a snh.

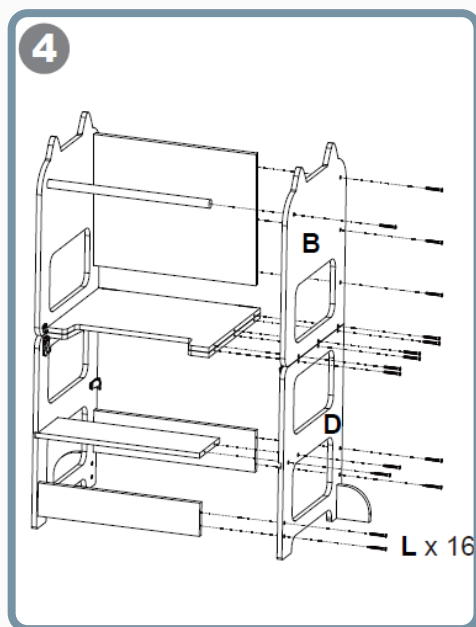
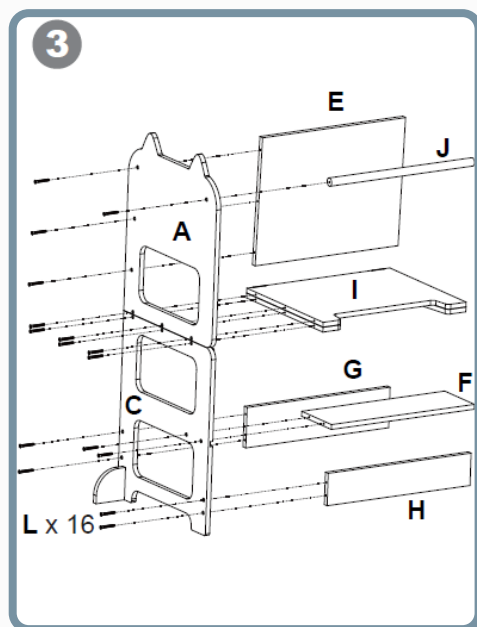
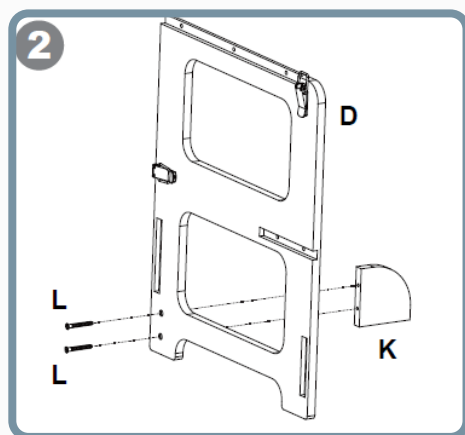
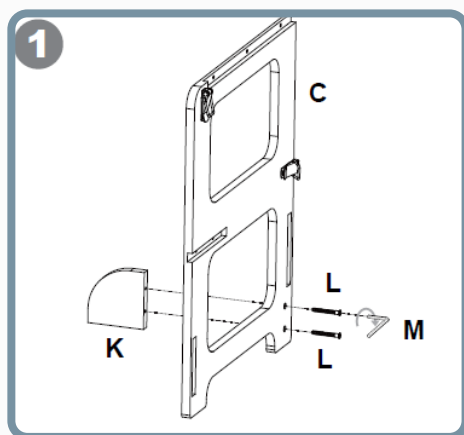
SK: DŮLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE!

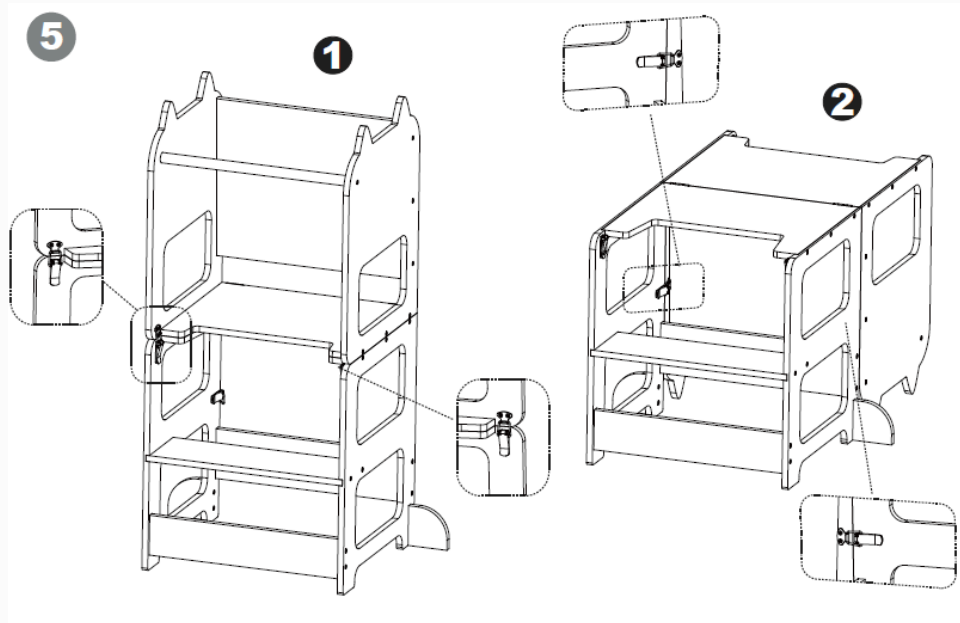
POZOR!

- Nevhodné pre deti do troch rokov. Zamýšľané použitie v súlade s pôvodným určením výrobku vyžaduje zručnosti, ktoré dieťa do troch rokov bežne nemá.
- Používať iba pod priamym dohľadom dospelého osoby.
- Po rozbalení ihneď odstráňte všetky obaly, ktoré nie sú súčasťou hračky. Nebezpečenstvo udusení! Dôležité! Špecifikácie a farby zakúpeného produktu sa môžu líšiť od vyobrazenia na obale. Použité materiály a farby sú bezpečné a boli testované v súlade s aktuálnymi európskymi normami o bezpečnosti hračiek.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite mäkkou, vlhkou handričkou. NEPOUŽÍVAJTE silné čistiace prostriedky, prípravky na báze liehu (vlhké obrúsky) alebo prípravky s abrazívnymi časticami. Hračku nepolievajte vodou. Pravidelne kontrolujte hlavné časti hračky, či nie sú poškodené. Nenechávajte deti hrať sa s hračkou, ak zistíte poškodenie, praskliny alebo rozbité časti. Uchovávať mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích a kuchynských spotrebičov. Chráňte hračku pred negatívnymi vplyvmi vonkajších faktorov, ako je priame slnečné svetlo, dážď a sneh.





Произведено за **MONI TOYS** в КНР
 Производител и Вносител: Мони
 Трейд ООД, Адрес: България, гр. София,
 кв. Требич, ул. Доло 1,
 Телефонен номер: 02/ 936 07 90,
 Уеб сайт: www.moni.bg

Manufactured for **MONI TOYS** in PRC
 Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
 Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
 Phone number: 003592/936 07 90
 Website: www.moni.bg